

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	29 (1956)
<b>Heft:</b>	10
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Ein Bild von der  
12. Agenturchefkonferenz der  
Schweizerischen Verkehrs-  
zentrale, die in Gießbach am  
Brienzersee unter dem Vor-  
sitz von Direktor Siegfried  
Bittel stattfand.*

*Une photographie prise lors  
de la 12<sup>e</sup> conférence des chefs  
d'agences de l'Office national  
suisse du tourisme qui a eu  
lieu à Gießbach, au bord du  
lac de Brienz, sous la  
présidence de M. le Directeur  
Siegfried Bittel.*

*Una fotografia presa alla  
12<sup>a</sup> conferenza che ha riunito  
a Giessbach sul lago di Brienz  
i capi delle agenzie dell'  
Ufficio centrale svizzero del  
turismo. L'ha presieduta il  
direttore Siegfried Bittel.*

*12<sup>th</sup> conference of Swiss  
National Tourist Office  
branch managers, held at  
Gießbach on Lake Brienz,  
under the presidency of Sieg-  
fried Bittel, General Manager.*

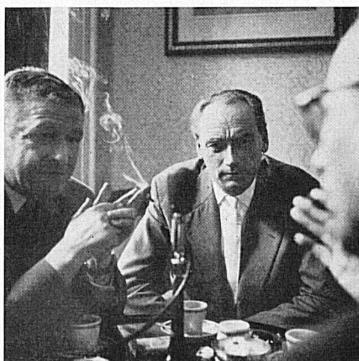


## DIE KONFERENZ UM DIE MILLIARDE

Gibt es nicht schon genug Kongresse und Konferenzen? Und ist eine der ruhigsten und unauffälligsten «internationalen» Zusammenkünfte der letzten Zeit wohl dieser kurzen Betrachtung würdig? Sicher! Denn was dieser Tage im neuerstandenen Treffpunkt touristischer Romantiker, in Gießbach am Brienzersee, beraten, besprochen und zur tatkräftigen Verwirklichung empfohlen wurde, drehte sich um einen der wichtigsten Aktivposten der schweizerischen Volkswirtschaft – den Fremdenverkehr, der laut vorsichtigen Schätzungen jährlich eine volle Milliarde Franken an alle Phasen und Stufen des einheimischen Erwerbslebens beiträgt. Die Schweizerische Verkehrscentrale, die mit ihrem heute in den siebzehn bedeutendsten Weltzentren vertretenen Werbeapparat für die weitere Belebung dieser unersetzblichen Einnahmequelle sorgt, berief die Leiter ihrer Außenposten zur 12. Agenturchef-Konferenz ein, an der traditionsgemäß die am Fremdenverkehr interessierten Wirtschaftsgruppen, von den öffentlichen und privaten Transportanstalten bis zum Hotel- und Gastgewerbe, zur Luftfahrt und zu den schweizerischen Kur- und Verkehrsdirektoren, ihre Wünsche vorbringen und sich von den Entwicklungen im Ausland orientieren lassen durften. Aus diesem fruchtbaren, von vielen wertvollen Anregungen begleiteten Gedankenaustausch kristallisierten sich die endgültigen Aktionsprogramme heraus, die zur Förderung unserer «unsichtbaren Exporte» – des weltumspannenden Verkaufs von Schweizer Reise- und Ferienfreuden – in den nächsten zwölf Monaten in siebzehnfacher Variation vom Stapel gelassen werden sollen. *F.B.*

*An einem für Radio Bern  
veranstalteten Kolloquium  
am runden Tisch kamen  
Probleme der Schweizer  
Hotellerie zur Sprache.  
Links Radioreporter Friedrich  
Brawand, in der Mitte Christi-  
an Signorelli, Agenturechef  
der Schweiz. Verkehrscentrale  
in Frankfurt am Main.*

*Durante una conversazione alla  
tavola rotonda promossa da  
Radio Berna vennero esaminati  
i problemi dell'industria  
alberghiera svizzera.*



*Des problèmes touchant  
l'hôtellerie suisse ont été  
débattus lors d'un forum  
organisé par Radio Berne.  
A gauche, le reporter Fried-  
rich Brawand, au centre  
Christian Signorelli, directeur  
de l'agence de Francfort  
s/Main de l'Office national  
suisse du tourisme.*

*During a round-table  
discussion organized by Radio  
Berne, the problems of  
Switzerland's hotel trade were  
discussed. Photos Giegel SVZ*

## VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHE

### MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

### MANIFESTAZIONI DELLE PROSSIME SETTIMANE

Änderungen vorbehalten  
Changements réservés

#### Arbon

Okttober: Bis 14. Schloß: Ausstellung  
«Der Tanz in der Kunst».

#### Ascona

Okttober: Bis 18. 11. Asconeser Musik-  
wochen, 12. Okt.: Klavierrezital Clara  
Haskil, 18. Okt.: Münchner Phil-  
harmoniker.

11., 12. Golf: «Eterna-Matic» Challenge  
Cup, Siam Challenge Plate.

15., 14., 21. Golf: Pancaldi Silver Spoon  
Challenge, Ticino Championship,  
Castagnata Challenge Cup.

#### Baden

10. Okt./Mitte Dez. Theater im Kornhaus:  
Cabaret «Rüeblisaf».

Okttober: 14. Kursaal: «Requiem» von  
Brahms, Männerchor Baden.

November: 2. Kursaal: Symphoniekonzert  
des Winterthurer Stadtorchesters.  
Leitung: Ernst Schaefer. Solist:  
Josef Szigeti, Violine.

15. Kurtheater: Gastspiel einer Pariser  
Theatergruppe.

22. Kurtheater: Kammertanz- und  
Spielaubend.

25. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung:  
Robert Blum. Solist: Gaspar Cassado,  
Violoncello.

Das ganze Jahr: Täglich Nachmittags- und  
Abendkonzerte, Dancing, Boulespiel.

#### Basel

Okt./9. Dez. Gewerbemuseum: «Ver-  
borgene Schätze des Gewerbe-  
museums».

Okt./April 1957. Stadttheater: Oper,  
Operette, Schauspiel, Ballett. –  
«Komödie»: Lustspiele, kleine Schau-  
spiele, musikalische Komödien.

Oktober. Historisches Museum: Aus-  
stellung «Der Basler Münsterschatz»  
(Goldschmiedewerke des 11. bis 16.  
Jahrhunderts). – Stadt- und Münster-  
museum: Ausstellung «Klein-Basel»  
(Urkunden und alte Bilder).

Bis 14. Turn- und Sportmuseum: «Mount  
Everest Expedition 1956».

Bis 21. Kunsthalle: Ausstellung Marc  
Chagall.

12., 26. Sporthalle: Radrennen.

16. Musiksaal: Symphoniekonzert.  
Leitung: Dr. Hans Münch. Solist:  
Nathan Milstein, Violine.

18. Lukastag: Gedenkfeier des großen  
Erdbebens von 1556.

20. Casino: TCS-Ball.

21. Basler Orientierungslauf.

21./22. Mustermesse: Internationale Aus-  
stellung «Frisure und Schönheit».

22. Hans-Huber-Saal: Klavierabend  
Reine Gianoli.

24., 26. Musiksaal: Symphoniekonzerte.  
Leitung: Dr. Hans Münch. Solistin:  
Lore Spoerri, Violine.

25. Musik-Akademie: Trio Michels.

27. Okt./11. Nov. Basler Herbstmesse.

27. Okt./25. Nov. Kunsthalle: H. Blumen-  
thal, G. Marcks, A. Zschokke.

30. Casino: Vegh-Quartett.

31. Hans-Huber-Saal: Liederabend Ernst  
Denger, Baß.

1. Nov./Febr. Völkerkundemuseum:  
«Indianer vom Amazonas».

November: 1./2. Martinskirche: Basler  
Kammerchor und Kammerorchester.  
Leitung: Paul Sacher.

3. Casino: ACS-Ball.

3./11. Internat. Basler Fechtwoche.

5./6. Musiksaal: Symphoniekonzerte.  
Leitung: Dr. Hans Münch. Solistin:  
Erica Morini, Violine.

9., 25. Sporthalle: Radrennen.

10./11. Mustermesse: 39. Nationale  
Geflügelsschau.

11. Bischofshof: Konzert der Freunde alter Musik.  
 12. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Alexander Borovsky.  
 14., 16. Musiksaal: Symphoniekonzerte. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Charles Dobler, Klavier.  
 21. Hans-Huber-Saal: Celloabend Fulvio Renzulli.  
 25. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher.  
 26. Casino: Quartetto Italiano.  
 27. Musiksaal: Symphoniekonzert. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Gaspar Cassado, Violoncello.  
 50. Musik-Akademie: Konzert der Musici Helvetica.  
 Ende Nov./Anf. Dez. Zehnenträger: Basler Marionetten.  
 Das ganze Jahr: Küchlin-Theater: Schwänke, Cabaret, Variété, Großkino. – Kunstmuseum: Gemäldegalerie 14. bis 20. Jahrhundert, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergrasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardskirchplatz: Musikinstrumentensammlung, u.a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmazie-Hist. Museum: Apotheken-Sammlung. – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kl. Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischen Garten. – Mittlere Straße 55: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Rheinhafen Kleinhüningen: « Unser Weg zum Meer », Ausstellung über schweiz. Rhein- und Seeschiffahrt.

## Bern

Okt./4. Nov. Kunstmuseum: Gesamtausstellung Paul Klee.  
 Okt./April 1957. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.  
 Oktober: Bis 14. Gewerbemuseum: Ausstellung « Deutsches Kunsthandwerk ». Bis 21. Kunsthalle: Ausstellung Maurice Barraud.  
 11. Konservatorium: Kammerensemble Zürich.  
 12. Münster: Berliner Mozartchor.  
 15. Casino: Volksymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solist: André Perret, Klavier.  
 16. Casino: Münchner Philharmoniker. Leitung: Hans Knappertsbusch. Solist: Fritz Kiskalt, Cello.  
 16., 30. Kammermusikkonzerte der BMG.  
 17. Konservatorium: Liederabend Anne Schaad.  
 18. Konservatorium: Klavierabend Otto Seger. – Gymnasium: Tanzabend Marion Junod.  
 22./23. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solist: Arthur Rubinstein, Klavier.  
 25. Kursaal: Gastspiel des Théâtre Municipal de Lausanne.  
 26. Konservatorium: Duo-Abend Schiffmann/Louis de Marval.  
 27. Okt./18. Nov. PITT-Museum: Ausstellung « Die Swissair ».  
 28. Casino: « h-moll-Messe » von J.S. Bach. Thomannerchor und Gewandhausorchester. – Konservatorium: Sonntagsmatinee.  
 30. Kursaal: Susana und José, span. Tänze. November: 1. Konservatorium: Violinabend I. Weißenberg, Am Flügel; H. Datwyer.  
 2. Französ. Kirche: Orchesterkonzert des Berner Musikkollegiums. – Konservatorium: Liederabend Paul Jaußi.  
 5./6. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solisten.  
 8. Konservatorium: Violinabend Ulrich Lehmann.  
 10., 17., 24. Ka-We-De: Eishockey-spiele Nationalliga.  
 11. Fußball-Länderspiel Schweiz-Italien.  
 12. Casino: Volksymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte.  
 13. Kammermusikkonzert der BMG.  
 14. Klavierabend Alexander Borovsky.  
 16. Konservatorium: Orchester de chambre romand.  
 17. Hotel Bellevue-Palace: Offiziersball. – Kursaal: TCS-Ball.  
 19./20. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Fritz Rieger. Solist: Richard Sturzenegger, Violoncello.  
 23./24. Münster: « c-moll-Messe » von W.A. Mozart. Cäcilienverein, Berner Liedertafel.  
 26. « Ziblemärkt ».  
 27. Burgerraissaal: Konzert des Berner Kammerorchesters.  
 29. Konservatorium: Klavierabend Chapuis.  
 30. Französ. Kirche: Orchesterkonzert des Berner Musikkollegiums.

Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhäuser: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

## Biel-Bienne

Okt./Nov. Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionsskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. Oktober: 15. Aula des Prés Ritter: Concert de Jazz.  
 14. Pferde-Tag. Umzug und Vorführungen auf dem Flugplatz.  
 14., 21. Weinlesesonntag am Bielersee.  
 20. Stadtkirche: Konzert des Stadtorchesters Biel.  
 22. Capitole: Spectacle français.  
 23. Ecole de Musique: Récital de piano Ruth Schmidt-Gagnbin.  
 November: 8. Capitole: Klavierabend Alexander Borovsky.  
 10. Hotel Elite: Krippenball.  
 12., 26. Capitole: Galas Karsenty.  
 14. Hôtel de Ville: Récital de piano Hedy Salquin.  
 19. Capitole: Productions Georges Herbert.

## Brunnen

November: 7. Traditionelles Rütti-Schießen.

## Bülach

Oktober: 6./28. Kunstaustellung Zürich-Land.

## Burgdorf

November: 3./4. Stadtkirche: « c-moll-Messe » von W.A. Mozart. Winterthurer Stadtchor und Chöre. Leitung: Otto Kreis.

## Château-d'Oex

Oktober: Jusqu'au 51. Semaines équestres.

## Châtel-St-Denis

Oktober: 21/22. Bénichon (fête folklorique).

## Davos

Okt./50. Nov. Niederjagd.

## Einsiedeln

Okt.: 20./21. Urner Landeswallfahrt.

## Emmental

November: 3./4. Zäziwil: Kantonale Taubenausstellung.  
 24./25. Groböhköstetten: Weihnachtsausstellung.

## Engelberg

Oktober. Geführte Hochtouren und Kletterpartien.

## Fribourg

Okt./nov. Cathédrale St-Nicolas: Concerts d'orgues les dimanches et fêtes.  
 Oktober: 29. Théâtre Livio: Représentations de la Tournée « Le Grenier de Toulouse ».  
 November: 26. Aula de l'Université: Orchestre de chambre de Stuttgart. Direction: Karl Münchinger.

## Genève

Okt./mars. Représentations quotidiennes du Théâtre de la Comédie.  
 Okt./mai. Représentations quotidiennes du Casino-Théâtre et du Théâtre de Poche.  
 Oktober: Jusqu'au 28. Athénée: Exposition de peinture « Jeunes artistes italiens ». – Musée d'art et d'histoire: Exposition rétrospective Hans Berger. – Musée Rath: Exposition du 10<sup>e</sup> anniversaire du « Groupe des Corps Saints ».  
 16. Victoria-Hall: Récital Brailowski, pianiste.  
 17. Victoria-Hall: Concert symphonique populaire.

18. Cour St-Pierre: Récital Lily Kraus, pianiste.  
 19. Conservatoire: Récital Shura Cherkassky, pianiste.

20. oct./8 nov. Athénée: Exposition de peinture Hermès.  
 24. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Joseph Keilberth.

24. oct./4 nov. Palais des Expositions: Salon des arts ménagers.  
 25. Conservatoire: Récital Ruth Schmidt-Gagnbin, pianiste.

26. Cour St-Pierre: Récital José Aspiazu, guitariste.  
 30. Salle Réformation: Concert de l'Orchestre de chambre de Genève.  
 November: 2. Cour St-Pierre: Cuarteto clásico de Madrid.

5. Studi Radio-Genève: Récital Edith Farnadi, pianiste.  
 7. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Louis Martin. Soliste: Michel Schwalbe, violoniste.

7/11. Palais des Expositions: Exposition internationale d'horticulture et d'art floral. 50<sup>e</sup> Congrès des Chrysanthémistes français.

10 nov./6 déc. Athénée: Exposition de peinture Roland Weber.

14. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande.

Direction: Ernest Ansermet. Soliste: A. Fournier, violoncelliste.

15. Conservatoire: Récital Alexander Borovsky, pianiste.

16. Bal consulaire.

21. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande.

Direction: Pedro de Freitas-Branco. Soliste: André Perret, pianiste.

22. Cour St-Pierre: Concert Guy et Monique Fallot, violoncelle/piano.

23. Victoria-Hall: Concert symphonique populaire.

26. Salle Réformation: Concert de l'Orchestre de chambre de Genève.

27. Cour St-Pierre: Concert Sengyel et Gründer, violon/piano.

## Jegenstorf

Oktober: Bis 28. Ausstellung « Lebendiger Alltag » im Schloß.

## Kriens

Oktober: 21. 2. Krienser Geländelauf.

## Langenthal

Oktober: 13., 30. Theater-Gastspiele.

20. Orchesterkonzert. Solistin: Lisa Della Casa, Sopran.

November: 6. Konzert der Londoner Philharmoniker.

10. Theater-Gastspiel.

10./18. Gemäldeausstellung Bruno Hesse.

24. Nov./9. Dez. Ausstellung Vu Cao Dam Maler und Bildhauer.

## Lausanne

Oktober: Jusqu'au 16. Théâtre de Beauville: 2<sup>e</sup> Festival d'opéras italiens. Orchestre, chœurs et ballets de l'Opéra de Rome. Direction: Franco Capuana. 9., 12. oct.: « Lucia di Lammermoor ». 11., 15., 15. oct.: « La Traviata ». 14., 16. oct.: « Requiem » de Verdi.

13. Hôtel Beau-Rivage: Bal de clôture de l'Opéra italien.

15., 29. Théâtre municipal: Concerts de l'Orchestre de chambre de Lausanne.

18/21. Théâtre municipal: Productions Georges Herbert.

19. Concert à la Maison Pulliérane.

22. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande.

26. Concert du Quatuor Végh.

November: 1<sup>er</sup>. Conservatoire: Récital Ruth Schmidt-Gagnbin, pianiste.

1<sup>er</sup>/6. Théâtre municipal: Théâtre de marionnettes.

4. 12. Théâtre municipal: Concerts de l'Orchestre de chambre de Lausanne.

5. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Louis Martin. Soliste: Michel Schwalbe, violoniste.

5/12. Théâtre de Beaulieu: « Holiday on Ice ».

8./11., 22/25. Théâtre municipal: Gala Karsenty.

15./18. Théâtre municipal: Représentations avec Elvire Popesco.

16. Maison Pulliérane: Récital Alexander Borovsky, pianiste.

17/18. Cathédrale: Concerts du Chœur Bach et de l'Orchestre de chambre de Lausanne.

19. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Pedro de Freitas-Branco. Soliste: André Perret, pianiste.

20. Théâtre municipal: Récital Charles Lassueur, pianiste. – Conservatoire: Récital Mme Goldenhorn, pianiste.

27 nov./2 déc. Théâtre de Beaulieu: « Théâtre du Monde », de Calderon, avec le Chœur des Jeunes et l'Orchestre de chambre de Lausanne.

28. Conservatoire: Concert des lauréats du Conservatoire de Bruxelles.

30. Salle d'Orient-Ville: Quatuor italien.

## Locarno

Okt./Nov. Casino-Kursaal: Täglich Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloß Visconti: Ausstellung von römischen Ausgrabungen.

Oktober: Bis 21. Gemäldeausstellung A. Giorgetti. – « The Golfer's Great Month »: Interclub Championship of Switzerland, Ticino Championship, etc.

27. Okt./25. Nov. Gemäldeausstellung Rosetta Leins.

## Lugano

Okt./nov. Casino-Kursaal: Concerts, jeux, dancing avec attractions.

Oktober: Jusqu'au 27. Parc municipal:

Concerts du matin de l'Orchestre Radio Svizzera Italiana.

14. Course cycliste internationale contre la montre pour professionnels.

14., 21. Concours de golf.  
21. Marche: Suisse-Italie.  
November: 7. Concert du Quatuor Manoliu.  
9. Récital Ives Tarlet: « Paroles et chansons de Jacques Prévert. »

**Luzern**  
Okt./11. Nov. Kunstmuseum: Ausstellung Pietro Chiesa.  
Okt./Mitte Nov. Kursaal: Täglich Konzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, Boule, Heimatabende.  
Okt./Mai 1957. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele.  
Oktober: 15. Golf: Final Flag Competition.  
18. Kunsthau: Symphoniekonzert. Leitung: Max Sturzenegger. Solist: Shura Cherkassky, Klavier.  
28. Briefmarkenbörse im « Gotthard ». November: 8. Kunsthau: Kammermusikabend. Werner Ernst, Bariton, Hilde Rhynier, Klavier.  
15. Kunsthau: Symphoniekonzert. Leitung: Max Sturzenegger. Solisten.  
29. Jesuitenkirche: « Weihnachts-Oratorium » von J.S. Bach.

**Meiringen**  
Oktober: 27./28. Theateraufführungen der Freilichtspiele Oberhasli.

**Neuchâtel**  
Oktober: 7/21. Exposition « Salon d'Octobre ». 17. Concert de jazz.  
25. Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande.  
November: 6/7, 20/21. Théâtre: Galas Karsenty.  
15/14. Théâtre: Productions Georges Herbert.  
15. Récital de piano Harry Datyner.  
29. Concert du Stuttgarter Kammerorchester.

**Oltén**  
6. Okt./4. Nov. Gemäldeausstellung Max Gubler.

**Pontresina**  
Oktober. Geführte Wanderungen und Hochgebirgstouren.

**Reiden**  
Okt./Nov. Theateraufführungen « Gilberte de Courgenay ».

**Rorschach**  
November: 25. Evang. Kirche: Weihnachtsoratorium.

**Schaffhausen**  
Okt./4. Nov. Museum zu Allerheiligen: Drei Basler Maler (Baumann, Kämpf und Stettler).  
November: 5./4. Vogel- und Aquarienausstellung.  
9., 23. Symphoniekonzerte.  
18. Nov./50. Dez. Museum zu Allerheiligen: Weihnachtsausstellung der Schaffhauser Künstler.

**Schwyz**  
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der Alten Eidgenossenschaft. – Turmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

**Scuol-Tarasp-Vulpera**  
Oktober. Wanderwochen mit Hirschbesichtigungen während der Brunstzeit.

**Sierre**  
Oktober. Semaines d'automne. – Journées Rilkéennes.  
Toute l'année. Château de Villa: Centre de dégustations des vins valaisans. – Musée des tireurs. – Musée du vin. – Musée Rilke.

**Sion**  
Oktober. Cures de raisin.  
Jusqu'au 30. Maison de la Diète: Exposition « Peintures et sculptures anciennes et modernes ». 21. Concert de la « Chanson valaisanne ».

**Solothurn**  
Oktober: 21. Kammermusikabend.  
November: 17. 125-Jahr-Feier des Cäcilienvereins: Festakt und Kammerkonzert.  
18. Uraufführung des Oratoriums « Dem unbekannten Gott » von Albert Jenny.  
30. Jesuitenkirche: Soloth. Kammerorchester. Solisten.

Das ganze Jahr. Städt. Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung « Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert ».

**Stäfa**  
Oktober: 7., 14. Stäfner Herbstspiele 1956: das Winzerfest am Zürichsee. Freilichtspiele, Umzüge mit kostüm. Gruppen. Landwirtschaftliche Herbstmesse.

**St. Gallen**  
Okt./Mai 1957. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.  
Oktober: Bis Ende. Stiftsbibliothek: Ausstellung « Wissenschaft und Kunst im Kloster St.Gallen ». 11./21. OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft.  
15./21. Herbst-Jahrmarkt.  
15. Okt./18. Nov. Kunstmuseum: Ausstellung Ferdinand Gehr.  
November: 1. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Volkmar Andreea. Solisten.  
11. Tonhalle: Symphonisches Gleichenis « Der verlorene Sohn », für Soli, Chor und Orchester.  
16. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Albert. Solist: Fridolin Mosbacher, Bariton.  
18. Schützengarten: Konzert des Männerchors Harmonie.  
22. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Otto Ackermann. Solist: Witold Malcuzynski, Klavier.  
27. Kammerkonzert. Quartetto Italiano.  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbe-museum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzten und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

**Thun**  
Oktober. Schloß Thun: Volkskundliche und archäologische Sammlungen, Wehrwesen des 19. Jahrhunderts.  
Bis 14. Schloß Schadau: Armee-Museum. – Schweiz. Schachturnier.  
Bis 21. Städt. Kunstsammlung: Gemäldeausstellung Alfred Glaus.  
Bis 22. Hotel Bellevue: Ausstellung Karl Adolf Laubscher (Temperabilder).  
November: 4. Symphoniekonzert. Leitung: Alfred Ellenberger. Solistin: Erna Berger, Sopran.  
14. Liederabend Felix Löffel, Baß.  
16./25. Thunerhof: Weihnachtsausstellung des Thuner Gewerbes.

**Vevey**  
Oktober: Jusqu'au 21. Musée Jenisch: Exposition de peinture François de Ribaupierre.  
15/28. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture S.-P. Robert.  
November: 5/18. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture J. Bercher. 5, 16, 21. Représentations théâtrales.  
10. La Tour-de-Peilz: Soirée et représentation théâtrale.  
24. Théâtre: Concert d'accordéonistes.  
24 nov./9 déc. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture Paul Wyss.  
30. Concert du Quatuor Gewandhaus de Leipzig.

**Visp**  
November: 18., 24./25. Eishockeyspiele.

**Weggis**  
Oktober: 21. Weggiser Kirchweih.  
November: 18. Konzert des Cäcilienvereins. 29. Katharinenfeier.

**Winterthur**  
Oktober: 12., 31. Kammermusikabende. Winterthurer Streichquartett.

14. Okt./18. Nov. Kunstmuseum: Ausstellung Robert Wehrlein, Maler, Walter Linck, Bildhauer.  
17. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens, Solisten.  
24. Symphoniekonzert. Leitung: Igor Strawinsky. Solist: Peter Rybar, Violine.  
30. Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden, Solisten.  
November: 6. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Edith Fischer, Klavier.  
7. Kammermusikabend. Végh-Quartett.  
14. Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth.  
18. Extrakonzert. Leitung: Walther Reinhardt, Solisten:  
20. Veltheim: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden, Solisten.  
28. Orchesterkonzert. Leitung: Clemens Dahinden, Solist: Ernst Mayer, Violine.

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemälde-sammlung des Kunstmuseums Winterthur. – Heimatmuseum im « Lindengut ».

**Zug**  
November: 18. Baarer Kilbi.  
28. Chamer Kilbi.

**Zürich**  
Okt./Mai 1957. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Gastspiele), des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters und des Theaters am Central.  
Oktober: Bis Mitte. Unterengstringen: Dählhenschau.  
Bis 15. Helmhaus: « Zürich », eine bau-geschichtliche Ausstellung.  
Bis 21. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung « Pferd und Mensch ».  
11. Tonhalle: Kammermusik. Lasalle-Quartett.  
11./14. Kongreß des Europäischen Ver-bandes der Nationalen Ingenieur-Vereine.  
12. Zunftthaus zur Meise: Collegium Cantorum Turicense. Leitung: Max Meili.  
12./14. Kongreßhaus: Internationale Katzenausstellung.  
15./14. Internat. Fechtturnier, Goldener Degen von Zürich.  
14. Tonhalle: Violinabend Nathan Milstein.  
15. Konservatorium: Klavierabend Gary Graffmann.  
16. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Igor Strawinsky.  
Ab 16. Kunstgewerbemuseum: Neue Arbeiten des brasiliensis Garten-gestalters Roberto Burle-Marx.  
17. Tonhalle: Liederabend Maria Stader.  
19. Tonhalle: Münchner Philharmoniker. Leitung: Hans Knappertsbusch. Solist: Fritzi Kiskalt, Cello.  
20. Okt./22. Dez. Graph. Sammlung der ETH: Ausstellung « Die farbige Zeichnung ».  
22. Zunftthaus zur Meise: Liederabend Henry Pfister.  
22./23. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Carlo Maria Giulini. Solist: André Gertler, Violine.  
24. Tonhalle: Klavierabend Hilde Hiltl.  
25. Tonhalle: Végh-Quartett.  
25. Okt./5. Nov. Hallenstadion: « Holiday on Ice ».  
26. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Remus Tzincoa.  
27. Kongreßhaus: Internat. Radballturnier.  
27. Okt./Ende Dez. Pestalozianum: Ausstellung « Die Schweizer Schule im Ausland ».  
28. Tonhalle: Kammermusik-Matinée. – Klavierabend Bärbel Andreea. – Kirche Enge: Geistliches Konzert. Leitung: Erich Vollenwyder.  
29. Okt./7. Nov. 29. Schweizerische Exportwoche.  
30. Okt., 1. Nov. Tonhalle: Volks-symphoniekonzerte. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten.  
Nov./Dez. Helmhaus: Ausstellung von Zürcher Künstlern.  
November: 2./25. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule.  
3. Internat. Radballturnier.  
4. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Walter Frey, Klavier. – Liederabend Elsa Scherz-Meister.  
6. Tonhalle: Chorkonzert. Leitung: Erich Schmid.  
7. Tonhalle: Klavierabend Alexander Borovsky.  
9. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher.  
11., 25. Kirche Enge: Geistliche Konzerte.  
12./15. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Erich Schmid. Solist: Arthur Rubinstein, Klavier.  
15. Tonhalle: Tonhalle-Quartett.  
16. Tonhalle: Jugendkonzert.  
18. Kongreßhaus: Jungbürgerfeier.  
18., 20., 25. Tonhalle: Meistersonaten des 20. Jahrhunderts. Joseph Szigeti, Violine, Carlo Bussotti, Klavier.  
20., 22. Tonhalle: Volkssymphoni-konzerte. Leitung: Erich Schmid. Solistin: Margrit Rederer, Klavier.  
21. Tonhalle: Duo-Abend Heiner Reitz, Violine, Aimée Leonardi, Klavier.  
25. Tonhalle: Gitarre-Abend Andres Segovia.  
26. Konservatorium: Klavierabend Jacques Chapuis.  
27./28. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten.  
29. Tonhalle: Quartetto Italiano.  
Das ganze Jahr. Museum Rieterberg (Samm-lung von der Heydt): Ständige Ausstel-lung von Werken außereuropäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumuster-Zentrale: Permanente Baufach-ausstellung.

**Zweisimmen**  
November: 18. Konzert der Musikgesell-schaft.